

Roscoff infos

Magazine d'informations municipales

N° 36 | Janvier - Février 2017



 VilleRoscoff

 @VilleRoscoff

Travaux autour de l'église : une statue en l'honneur d'Henri de Lacaze-Duthiers

© Alexandre Lamoureux



Le personnel municipal récompensé

p. 4

Activités périscolaires : nouveaux tarifs

p. 5

Banque Alimentaire : 500 kilos de générosité

p. 6

Jumelage Rosko Praz : 6 ans déjà !

p. 10





L'Édito du Maire

“ **Au seuil de cette nouvelle année, le rituel des vœux et des bonnes résolutions fait partie de la tradition.** ”

Au nom des élus municipaux et du personnel communal, je souhaite que cette nouvelle année 2017 vous apporte à toutes et à tous joie, santé et succès.

Les attentats en France comme à Nice, ou à l'étranger ont malheureusement été de nouveau d'actualité et ont ponctué notre quotidien.

Même si nous sommes dans l'effroi face à ce monde de haine et de violence, nous devons continuer de vivre et de réaliser nos projets.

Lors de l'organisation de grandes manifestations, nous devons désormais intégrer la sécurité des personnes comme le souci majeur à traiter.

Une conséquence lourde de ces violences est l'arrivée de migrants sur Roscoff :

- Les réfugiés politiques qui viennent de pays en guerre et pour lesquels une prise en charge par les services de l'état est organisée ;
- Les réfugiés économiques qui fuient leur pays parce qu'ils n'y connaissent que la misère mais pour lesquels nous avons peu d'alternative à proposer.

Soyons vigilants, car la sécurité des personnes et des biens est un droit légitime.

Le magazine Roscoff Infos veille à vous informer et ce premier numéro traite en particulier de l'inauguration des aménagements de voirie autour de l'église et la remise en place de la colonne et du buste d'Henri de Lacaze-Duthiers, fondateur de la station biologique.

Au nom de l'équipe municipale, je vous présente nos vœux les meilleurs pour la nouvelle année, qu'elle soit pour vos familles, vos proches, vos amis source de bonheur et de sérénité.

Joseph Séité

“ **E penn kentañ ur bloaz nevez e vezer kustum da ginnig hetoù d'ar re all ha d'ober ratozhioù mat.** ”

En anv dilennidi kêr hag implijidi ar gumun e souetan ur bloavezh mat deoc'h-holl e 2017, yec'hed ha prosperite.

Siwazh, n'eo ket paouezet ar gwalldaolioù e Frañs, evel e Nisa, pe en estrenvro, hag a-hed hor buhez pemdez e vez re all.

Ha pa vefemp spontet rak ar bed-se, leun a gasoni hag a feulster, ret-mat eo derc'hel da vevañ ha da gas hor mennadoù da benn.

Hiviziken, pa vez graet abadennoù bras, e rankomp teurel evezh da gentañ-penn ouzh surentez an dud.

Unan eus dilerc'hioù pennañ an taerderioù-se eo an dud estren a zeu da Rosko :

- Ar repuidi bolitikel a zeu eus broioù ma ra ar brezel e reuz hag a vez graet war o zro gant servijoù ar stad ;

- Ar repuidi ekonomikel a dec'h kuit eus o broioù rak n'eus nemet dienez eno evito, ha d'ar re-se ne c'hellomp ket kinnig kalz a dra.

Bezomp war evezh, rak ur gwir reizh eo surentez an dud hag ar madoù.

Gant ar gelaouenn Roscoff Infos e fell deomp reiñ keleier deoc'h, hag en niverenn gentañ-mañ e kontomp anv deoc'h eus al labourioù a zo bet graet war ar straed en-dro d'an iliz, hag eus ar golonenn a zo bet adlakaet en he flas, gant hanter skeudenn Henri de Lacaze-Duthiers, diazezer ar savlec'h biologel.

En anv skipailh an Ti-kêr e kinnigan hor gwellañ hetoù deoc'h evit ar bloaz nevez. Ra zegaso eürusted ha sederidigezh deoc'h, d'ho familhoù ha d'an dud a garit.

Joseph Séité

Directeur de la publication : Joseph Séité

Rédaction : Service Communication

Crédit photos : Mairie de Roscoff, Alexandre Lamoureux

Création de la maquette, réalisation et impression :

Imprimerie de Bretagne



Tirage : 3 500 exemplaires

Ce numéro de Roscoff infos est également disponible au format pdf sur le site de la ville : www.roscoff.bzh

facebook.com/VilleRoscoff

twitter.com/VilleRoscoff

Etat Civil

14 naissances

13 mariages

115 décès

sur Roscoff en 2016

GROS PLAN

sur octobre et novembre

▼ Jeudi 3 novembre – espace Mathurin Méheut

Maisons fleuries : les participants récompensés

La cérémonie pour la remise des prix du concours des maisons fleuries s'est tenue en novembre dernier, à l'espace Mathurin Méheut. Daniel Hyrien, adjoint à l'environnement a remercié l'ensemble des lauréats pour leur contribution au fleurissement de la ville. Les jardiniers amateurs sont repartis avec différents lots et plantes mis à disposition par le service espaces verts de la ville.



Retour en images

▲ Vendredi 4 novembre – restaurant Les Arcades

Repas annuel des aînés

Le 4 novembre dernier, 156 convives de 70 ans et plus se sont retrouvés au restaurant «Les Arcades», pour prendre part au déjeuner offert par le CCAS. Monsieur Le Maire et plusieurs membres du Conseil d'Administration se sont joints à ce rendez-vous annuel. L'équipe du restaurant a concocté un menu raffiné qui a ravi les papilles des gourmets dans une ambiance joyeuse et animée.

► Vendredi 4 novembre – espace Mathurin Méheut

Roskolor : 20 300 € pour Vaincre la Muco

Alexandre Jégo et ses fidèles compagnons engagés dans l'organisation de la Roskolor, au profit de l'association Vaincre la Muco, ont remis un chèque de 20 300 € à Bernard Laurent, délégué régional de l'association. En 2015, les mêmes avaient imaginé les Virades de l'Espoir, pour la première fois à Roscoff, en proposant une multitude d'actions. La formule 2016 de course colorée, le dimanche à Roscoff, a été un vrai succès.



▲ Vendredi 16 décembre – centre-ville

Concours des vitrines décorées

Les adhérents de l'association des commerçants « Roscoff Plus » ont participé au concours de vitrines organisé par les unions des artisans et commerçants du Haut Finistère. Le jury composé d'élus et de représentants de l'union des commerçants est venu désigner le tiercé gagnant de la plus belle vitrine, parmi les onze inscrits. La boutique de la fleuriste « So Coquelicot » a emporté les suffrages, devant les vitrines de « Miss Ily » et du magasin « Horizons ». La lauréate va maintenant concourir au niveau du Haut Finistère.



▲ Samedi 23 décembre – place Lacaze Duthiers

Inauguration des travaux autour de l'église

C'est l'aboutissement d'un programme de réaménagement étalé sur de longues années des rues commerçantes qui a été inauguré fin décembre en présence des officiels et riverains. A cette occasion, la statue du buste de Lacaze Duthiers, fondateur en 1872 de la station biologique de Roscoff, a été dévoilée. Cette sculpture de 3m20 est installée sur la place centrale.

► Samedi 17 décembre – centre-ville

Roscoff fête Noël

Enfants et parents sont venus très nombreux participer aux animations proposées par la ville pour fêter Noël. Après un spectacle et un goûter offert par la commune, les enfants ont déambulé dans les rues pour accueillir le Père Noël, qui, cette année, est arrivé par la mer à bord de « La Jalouse », bateau de pêche.



Janvier - Février 2017

N° 36 Magazine d'information municipales

3

Le personnel municipal récompensé

En cette fin d'année, deux services municipaux ont été récompensés pour leur investissement au sein de la ville de Roscoff.



Prix du jardinier pour Stéphane Bars et l'équipe espaces verts



Le personnel du service Espaces Verts a été félicité par l'ensemble des élus et Monsieur Philippe Beuzelin, Sous-Préfet.

Le responsable des espaces verts a été distingué par le conseil national des villes et villages fleuris. Une récompense partagée avec tous les membres du service.

Au mois de juin dernier, le jury régional des villes et village fleuris s'est rendu à Roscoff pour la traditionnelle visite justifiant les 3

fleurs obtenues par la ville. A cette occasion, le jury a remarqué les nombreux changements réalisés dans la commune depuis son précédent passage, remontant à trois ans. La métamorphose de l'ensemble des espaces paysagers s'inscrit dans une démarche environnementale respectueuse tout en conservant un caractère très esthétique. La

commune a ainsi vu disparaître du paysage les plants trop gourmands en eau au profit de plantations mieux adaptées. Les parterres ont été repensés pour économiser aussi le temps des agents. Enfin, les pesticides ont été bannis au profit de solutions plus écologiques comme l'enherbement ou encore le paillage.

Deuxième place au Trophée Breton de la Restauration Territoriale pour Roscoff

Douze binômes de cuisiniers, dont Roscoff, ont participé à la 2^{ème} édition du Trophée Breton de la Restauration Territoriale. L'occasion de mettre en avant des professionnels rarement valorisés.

Les concours entre cuisiniers professionnels sont devenus une habitude. Généralement,

des chefs de grands restaurants sont mis à l'honneur. Le 9 novembre dernier, ce sont des cuisiniers de la restauration territoriale qui ont été mis en avant, à l'initiative des Centres de Gestion de Bretagne. Le concours était ouvert à toutes les collectivités de la Bretagne qui assurent un service de restauration collective avec du personnel territorial.

Nos cuisiniers roscoffites ont remporté la deuxième place du concours avec la recette « Roulé de lieu, cuillère de fenouil et andouille rôtie ».



Manon Le Fouler et Olivier Peron qui œuvrent chaque jour au restaurant scolaire Petry Skol à Roscoff ont été sélectionnés pour participer au concours. La thématique choisie cette année était « le bio et les filières courtes ». Trois heures durant, ils ont réalisé un plat en utilisant les produits locaux fournis. Un jury, composé notamment de deux chefs de restaurants gastronomiques et des vainqueurs de la première édition, ont évalué visuellement et goûté les assiettes des participants. Après avoir obtenu la 3^{ème} place lors du premier concours, Manon et Olivier ont obtenu cette année la deuxième place ! Une belle mise en lumière du savoir-faire des cuisiniers territoriaux.



Manon et Olivier du restaurant scolaire ont reçu les applaudissements des enfants.

Ma carte d'identité à portée de clic !

Depuis le 1^{er} décembre, seules 110 mairies bretonnes sont en mesure de délivrer une carte d'identité. Calqué sur la délivrance des passeports, le nouveau dispositif expérimenté en Bretagne est piloté par la Préfecture du Finistère. Il sera généralisé en février prochain à toute la France.

Les Bretons doivent désormais se rendre dans l'une des 110 communes bénéficiant d'un « dispositif de recueil » pour faire une demande de carte d'identité. Un équipement informatique sécurisé permettant de numériser la demande de carte d'identité et notamment de scanner les empreintes digitales du demandeur (à l'image du dispositif mis en place, en 2008, pour les demandes de passeport biométrique). **Sur le territoire, c'est la commune de Saint-Pol-de-Léon qui dorénavant délivre les cartes d'identité** (les communes de Plouescat, Landivisiau ou encore Morlaix sont également habilitées à délivrer les pièces d'identité).



ment en 2017 les cartes grises et les permis de conduire) se traduit, par une obligation de pré-demande en ligne. Elle vise à réduire l'attente en mairie. Pour les personnes ayant des difficultés, les mairies (dont celle de Roscoff) peuvent apporter l'aide nécessaire à la réalisation du dossier en ligne.

*Plus d'infos : Mairie de Roscoff
02 98 24 43 00 - www.service.public.fr*

Pré-demande possible en ligne

La dématérialisation (qui concernera égale-

Ma demande de carte d'identité se simplifie :

- Je peux faire ma pré-demande en ligne via un ordinateur, une tablette ou un smartphone.
- Je note le numéro de pré-demande qui m'est attribué.
- Je prends contact avec l'une des 110 mairies de Bretagne équipées de bornes biométriques.
- Je rassemble les pièces justificatives.
- Je me présente au guichet de la mairie pour y déposer mon dossier et procéder à la prise d'empreintes digitales.
- Je retire ma carte d'identité dans la mairie où j'ai déposé ma demande.

Nouveaux tarifs pour les services périscolaires

Depuis le début de l'année 2017, de nouveaux barèmes tarifaires sont appliqués en fonction des quotients familiaux pour toutes les activités périscolaires : garderie municipale, restauration scolaire, accueil de loisirs et école municipale des sports.

La ville de Roscoff et la Caisse d'Allocations Familiales (CAF) sont liées par un contrat enfance/jeunesse. En contrepartie d'un encadrement qualifié, la CAF participe au financement des services d'accueil par le biais de subventions. Dans le cadre de sa politique d'accessibilité pour tous, la CAF a demandé à toutes les communes de facturer l'accueil périscolaire (garderie) selon le quotient familial, cette prestation s'ajoutera désormais aux services déjà facturés selon ce mode. La commune de Roscoff a donc adopté une nouvelle grille unique pour toutes les activités (garderie municipale, accueil de loisirs sans hébergement, restauration scolaire et école municipale des sports).

La grille comporte désormais 4 tranches :

- Tranche A : QF de 0 à 650 €
- Tranche B : QF de 651 à 1000 €
- Tranche C : QF de 1001 à 1300 €
- Tranche D : QF de 1301 € et +

- Une nouvelle tranche (D : supérieure à 1301 €) s'ajoute à la grille (la tranche C couvrait une très large fourchette de revenus) ce qui entraîne une hausse des coûts des services pour certains foyers.
- Les familles qui ne justifient pas leurs revenus se voient appliquer le tarif le plus fort : il est donc important de produire une déclaration permettant d'être facturé au juste prix.
- La loi permet de bénéficier d'une crédit d'impôt pour couvrir les frais de garde des enfants de moins de 6 ans, 50 % des sommes



Depuis le 1^{er} janvier, de nouveaux barèmes tarifaires sont appliqués pour les services périscolaires.

versées, retenues dans la limite de 2300 € par enfant, soit un crédit d'impôt maximum de 1150 €. En cas de résidence alternée, la limite est de 1150 € par parent soit 575 €.

Pour connaître les sommes pouvant être déduites, le total des dépenses annuelles sera désormais indiquée sur la facture du mois de décembre.

Plus d'infos : Mairie de Roscoff – 02 98 24 43 00

Subventions aux associations 2017

Les demandes de subventions doivent être déposées avant le 13 mars 2017 en mairie. Pour les associations roscovites, un imprimé est à votre disposition en mairie. Pour les associations extérieures, merci d'adresser un courrier.

Plus d'infos : Mairie de Roscoff
6 rue Pasteur - CS 60069
29680 ROSCOFF - 02 98 24 43 00
secretariat.mairie@roscoff.fr

Etude INSEE sur l'emploi, le chômage et l'inactivité

L'INSEE (Institut National de la Statistique et des Etudes Economiques) effectue chaque année une enquête sur l'emploi, le chômage et l'inactivité. A cet effet, 50 000 logements sont enquêtés et tirés au hasard sur l'ensemble du territoire. Un enquêteur muni d'une carte officielle, sera susceptible de vous interroger. Les administrés sélectionnés seront prévenus individuellement par courrier et informés du nom de l'enquêteur. Les réponses restent strictement anonymes et confidentielles.

Les Compagnons du Devoir ouvrent leurs portes

Du 27 au 29 janvier de 9h30 à 17h30, les Maisons de Compagnons du Devoir ouvrent leurs portes au grand public. Le but : faire découvrir aux jeunes collégiens, lycéens et étudiants en quête d'orientation professionnelle, les 29 métiers enseignés au sein de l'association.

Plus d'infos :
Maison des Compagnons du Devoir de Brest
7-9 rue rue Armorique - 29200 BREST
Tél. 02 98 05 19 73
compagnonsbrest@compagnons-du-devoir.com

Entretenir son jardin en hiver

Le Syndicat Mixte du Haut Léon propose quelques conseils pour prendre soin de son jardin ou de son potager pendant la période hivernale en encourageant la pratique de solutions alternatives.

Plus d'infos : <http://syndicat-haut-leon.fr>

MSA : accueil sur RDV

Pour toutes leurs démarches, les assurés de la MSA devront dorénavant prendre rendez-vous par téléphone au 02 98 85 79 79 ou par mail : msa-armorique.fr.

En pratique : L'agende de Landerneau est ouverte tous les jours avec et sans RDV – celle de Brest et Morlaix sur RDV.

Des conteneurs enterrés pour plus de propreté !

La Communauté de Communes Haut Léon Communauté développe en partenariat avec les communes, la collecte des déchets des professionnels et des particuliers en apport volontaire et a opté pour une solution propre discrète, esthétique et sécurisée avec la mise en place de conteneurs enterrés.

Un programme de réalisation de conteneurs enterrés a été défini en collaboration avec la Communauté de Communes pour remplacer les points d'apport volontaire aériens pour les ordures ménagères et verres.

Cette solution propre, discrète et sécurisée permet d'améliorer le cadre de vie et offre un service de collecte de meilleure qualité tout en facilitant le geste du tri. Ces installations, seront réalisées en 2017 sur la commune.

Le nombre de conteneurs enterrés a ainsi été décidé en fonction de la production de déchets comptabilisée.

Le choix des emplacements s'est fait en collaboration avec la commune suite à des visites sur site (conserver au maximum les implantations des conteneurs existants, pour ne pas trop changer les habitudes et pour qu'ils restent à une distance raisonnable des restaurants, en limitant au maximum les nuisances).

Le coût total de cette opérations est estimée à 50 000 €, la commune prendra en charge 10 000 € (frais liés au génie civil), le reste de la somme étant financée par la Communauté de Communes.

4 points de collecte à Roscoff

- A proximité du vieux port (près des toilettes publics) : 3 conteneurs ordures ménagères et 1 verre
- Quai Charles de Gaulle - devant l'Hôtel Chez Janie : 3 conteneurs ordures ménagères et 1 verre
- Place de la République : 1 conteneur ordures ménagères
- Quai d'Auxerre - à proximité du restaurant « Les Alizés » : 3 conteneurs ordures ménagères et 1 verre
- Des conteneurs seront également installés rue du Valanec et route du Laber

Banque Alimentaire : 500 kilos de générosité



Les bénévoles du CCAS ont œuvré durant une matinée pour ranger les denrées recueillies

Tout au long de l'année, le CCAS (Centre Communal d'Action Sociale) répond aux demandes d'aide de nos concitoyens en difficulté. Les membres du conseil d'administration se sont mobilisés récemment pour deux opérations.

Le samedi 22 octobre, ils se sont relayés dans la Maison des Associations pour recevoir des dons

de textiles usagés : ceux-ci ont été revendus et le bénéfice confortera la trésorerie du CCAS. Pour cette première, le bilan est moyen : 640 kilos ont été récoltés mais l'opération sera probablement reconduite.

Le deuxième rendez-vous est lui bien connu de tous : il s'agit de la collecte annuelle pour la Banque Alimentaire qui a lieu le dernier week-end de novembre à l'échelon national. Ce moment était attendu avec impatience car les réserves étaient quasiment épuisées. L'équipe de bénévoles a recueilli 500 kilos de denrées, soit un peu plus que l'année dernière. Le CCAS remercie toutes les personnes qui ont effectué ce geste de solidarité. Ces aliments sont distribués lors de la permanence de l'élue aux affaires sociales aux roscovites qui se trouvent dans le besoin.

Roscoff si on sortait ?

Janv-Fév
2017

Toutes les animations sur
www.roscoff.fr

 VilleRoscoff

 @VilleRoscoff

Mardi 10 janvier

Soirée Bullet Journal de 20h à 22h

Bibliothèque Municipale
Soirée découverte et création de son propre Bujo
Les participants doivent apporter un carnet ou cahier
Gratuit

Rens. et insc. 02 98 19 31 27
bibliotheque.mairie@roscoff.fr

Samedi 14 janvier

Marche Nordique

Découverte ouverte à tous
Rendez-vous à 9h30 parking bois de Santec.

Rens. 02 98 61 12 83
rosko.rando@wanadoo.fr

Jeudi 19 janvier

Connaissance du Monde «Chine: Aux portes du Tibet»

Réalisé et commenté par Patrick Mathé
14h30 et 20h45 - Cinéma Ste Barbe.
Tarifs : de 6,50 € à 3 €

Rens. Art et Culture
Mme Gayet - 06 16 95 89 77
<http://artetculturearoscoff.over-blog.com>

Lundi 23 janvier

Exposition au Fonds E. Leclerc à Landerneau «Hartung et les peintres lyriques» Sortir culturelle proposée par Art et Culture à Roscoff

Départ à 14h30 de Roscoff et retour aux environs de 18h30
Tarifs : adhérents 15,50 €/ non adhérents 16,50 €

Rens. Nicole Moysan - 02 98 19 30 29 -
nmoysan@sfr.fr - art.culturearoscoff@gmail.com

Samedi 28 janvier

Bal Masqué

Organisé par le service enfance jeunesse de la ville de Roscoff
De 15h à 18h - Espace Mathurin Méheut

Rens. Service enfance Jeunesse
02 98 19 31 31 - www.roscoff.fr

Mardi 7 février

Club des Lecteurs de 20h à 22h

Bibliothèque Municipale
Gratuit

Rens. et insc. 02 98 19 31 27
bibliotheque.mairie@roscoff.fr

Jeudi 9 février

Connaissance du Monde

Iles de Bretagne : d'Ouessant à Belle-Ile
Réalisé par Serge Oliero
14h30 et 20h45 - Cinéma Ste Barbe.
Tarifs : de 6,50 € à 3 €

Rens. Art et Culture
Mme Gayet - 06 16 95 89 77
<http://artetculturearoscoff.over-blog.com>

Samedi 11 février

Fest Noz

Organisé par Ar Boutou Nevez
21h00 - Espace Mathurin Méheut

Rens. Brigitte Le Goff
brigitte-legoff@wanadoo.fr - 06 82 30 05 36

Mardi 14 ou 21 février

Ta Bibliothèque en Pyjama

Lecture de contes pour les 4-7 ans
De 20h à 20h30
Bibliothèque Municipale
Gratuit - sur inscriptions (12 places)

Rens. et insc. 02 98 19 31 27
bibliotheque.mairie@roscoff.fr

Mercredi 15 février et 22 février

Colorier Autrement

Ateliers de coloriage pour les 7-12 ans
De 10h30 à 11h30

Bibliothèque Municipale
Gratuit - sur inscriptions

Rens. et insc. 02 98 19 31 27
bibliotheque.mairie@roscoff.fr

Dimanche 19 février

Vide-grenier et BB puces De 8h30 à 18h

Salle Polyvalente
Organisé par le comité de jumelage de Praz sur Arly

Entrée : 1 € pour les + 12 ans
6 € la table de 2m20

Petite restauration sur place

Résa : 02 98 61 23 61 ou 06 22 25 15 35
rosko-praz@laposte.net

Samedi 25 février

Concert Cabaret avec Laber Jazz

20h30 - Espace Mathurin Méheut
Entrée payante

Rens. Joël Leleux
joel.leleux@orange.fr
06 82 85 59 10

Et pourquoi pas un ciné ?

Cinéma Ste Barbe -16 Rue Yan Dargent
02 98 61 19 23

Plein tarif : 6 € - tarif réduit : 5 € - moins de 12 ans : 4 € supplément 3D : 1.50 €

Programme disponible à l'Office de Tourisme,
dans les commerces - www.cinemasaintebarbe.fr

Pour connaître toutes les animations et visites proposées sur Roscoff :

Office de Tourisme - Quai d'Auxerre Roscoff
info-roscoff@roscoff-tourisme.com
02 98 61 12 13
www.roscoff-tourisme.com
Mairie de Roscoff - 02 98 24 43 12
communication.mairie@roscoff.fr
www.roscoff.fr



Henri de Lacaze-Duthiers (1821-1901), créateur de la Station Biologique de Roscoff, en 1872.

A l'occasion de l'inauguration des travaux autour de l'église, les élus ont dévoilé le monument reconstruit à la mémoire d'Henri de Lacaze-Duthiers (1821-1901), créateur de la station biologique de Roscoff, en 1872.

La station biologique de Roscoff a été créée en 1872 par Henri de Lacaze-Duthiers. Une statue en son honneur avait été érigée en 1920 sur la place portant son nom en face de l'église et devant les premiers bâtiments de la station biologique.

En 1942, les Allemands en voulant récupérer le bronze de la statue cassèrent le socle en granit. Ils ne purent tout enlever car Corentin Ollivier, Garde Champêtre de l'époque, réussit à sauvegarder une partie des éléments décoratifs en bronze situés sur la colonne.

Ces pièces furent conservées précieusement par le roscovite. Lors du réaménagement de la place Lacaze Duthiers, les élus de Roscoff ont souhaité reconstruire cette statue à l'identique.

Quelques pièces du monument étaient alors disponibles :

- La base de la colonne en granit rose,
- Des pièces en bronze où Mathurin Méheut, artiste peintre a représenté des algues, des anémones de mer et des lignes ondulées rappelant le mouvement des vagues,
- Un buste de Henri de Lacaze-Duthiers, offert par la Faculté des Sciences de Barcelone et réalisé par le sculpteur espagnol Marino Benllure.



Le monument a été réalisé grâce aux deux sculpteurs, Mara Dominioni et Patrice Le Guen et de Loïc Kerguiduff, Marbrier.



C'est grâce à un moule en 3D que la sculptrice Mara Dominioni a pu reproduire la copie conforme du portrait d'Henri de Lacaze-Duthiers.

Pour réhabiliter ce monument, la ville de Roscoff a fait appel aux technologies actuelles. Un scan du buste a été réalisé en 3D dans le but de fabriquer un moule en résine de 50 cm de hauteur à partir duquel la sculptrice Mara Dominioni a réalisé une copie en élastomère pour la réalisation finale en bronze par une fonderie.

Pour les pièces manquantes en granit, c'est le sculpteur Patrice le Guen, originaire de Santec et le marbrier Loïc Kerguiduff qui ont taillé un bloc de granit rose de la Clarté (origine Ploumanac'h).

Le monument d'une hauteur de 3m20 a retrouvé sa place d'antan pour le plus grand bonheur des habitants mais aussi grâce à des Roscovites téméraires qui lors de la guerre 39-45 ont subtilisé une partie des décorations pour conserver le patrimoine roscovite.

Les P'tits Reporters

Dans le cadre des temps d'activités périscolaires, les enfants ont participé à l'atelier « Les petits reporters ». Merci à Quentin, Maria, Rose-Lys, Clara, Clarisse, Clémence, Roman, Lucien, Matias et Manao sans oublier Véronique, animatrice au service enfance jeunesse de la ville qui a encadré le travail de nos journalistes en herbe.

CULTURE ROSCOVITE : LE NAUFRAGE DE L'HILDA

Le 19 novembre 1905, le paquebot transmanche « Streamer Hilda » plus communément appeler Hilda, revenait de Grande-Bretagne par une forte tempête. A son bord, environ 132 passagers dont 70 Johnnies de Roscoff et ses environs. Vers quatre heures du matin, le paquebot s'éventra sur les rochers au large de Saint-Malo, le contact brutal provoqua l'explosion de la chaudière et le navire se brisa en trois morceaux. Au matin on ne retrouva, accrochés au mat, que six rescapés transis de froid. Rapidement la nouvelle se répandit dans tout le pays et très vite l'angoisse monta parmi les familles des Johnnies. Il faut savoir que beaucoup d'entre eux n'avaient pas pour habitude d'annoncer leurs retours, ils voyageaient en fond de cale (troisième classe), et n'étaient pas enregistrés en tant que passagers contrairement à ceux de première et seconde classe. Au vieux cimetière de Roscoff, un monument commémore la mémoire des 65 Johnnies disparus lors de cette catastrophe.



Débat :

Les gros mots sont-ils toujours si gros que ça !



Il y a le petit mot qui fait rire le plus grand mais qui peut faire pleurer le plus jeune.

Il y a celui que l'on répète sans savoir le sens exact même si l'on se doute qu'il n'est pas très sympathique... Est-il aussi grave lorsqu'on en connaît le sens ?

Il y a aussi celui que l'on dit car tout le monde l'emploie et même s'il n'est pas forcément beau à entendre, on le dit juste parce que c'est à la mode !

Et puis il y a l'autre, celui qui sort tout seul, lorsque l'on se fait mal, qu'on rate quelque chose ou que l'on est très en colère ! Il n'est pas beau à entendre, mais il n'est dirigé vers personne en particulier.

Et enfin il y a le pire, l'injure qui a pour but de blesser celui à qui il est adressé, celui-là on ne veut jamais l'entendre.

Alors est-ce normal d'être toujours punis de la même façon lorsque l'on dit des gros mots alors qu'ils n'ont pas tous la même signification ?

Fruits et légumes de saison

La pomme dans tous ses états !

La pomme est le fruit star de la saison, elle peut se manger seule ou s'incorporer dans diverses recettes salées ou sucrées. Elle peut aussi servir d'objet décoratif et trouve sa place dans les compositions florales.



Idée à réaliser avec des pommes et des bougies

Pour réaliser ce projet, enlevez le cœur de la pomme à l'aide d'un petit couteau, puis insérez une bougie dans le trou. Vous pouvez placer les pommes dans un grand panier ou séparément.

Saumon au four aux pommes et aux oignons

Temps de préparation : 30 minutes

Temps de cuisson : 40 minutes

Ingrédients (pour 4 personnes) :

- 4 filets de saumon
- 2 pommes
- 2 oignons de Roscoff
- 20 cl crème fraîche
- sel, poivre
- romarin
- 25 g de beurre

Préparation de la recette :

Peler, épépiner les pommes et les couper en petits carrés. Faire pareil avec les oignons. Dans une grande poêle, faire revenir 3 minutes les pommes dans un peu de beurre.

Faire la même chose avec les oignons, un peu plus longtemps afin de les faire blondir. Mélanger les pommes et les oignons dans un jatte. Saler, poivrer.

Dans un plat à gratin, disposer le tiers du mélange pomme/oignon afin de faire un lit. Disposer ensuite les filets de saumon. Bien saler et poivrer. Disposer quelques brins de romarin sur les filets, puis recouvrir du reste du mélange pommes/oignons.

Verser ensuite la crème sur le plat.

Recouvrir le plat de papier aluminium et enfourner 40 minutes à 190°C (thermostat 6-7).

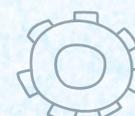
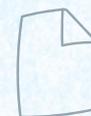
Bon appétit !

Remarques :

Le romarin est facultatif si vous n'aimez pas son parfum. Vous pouvez également faire ce plat au micro-ondes si vous êtes pressé, dans un plat en pyrex recouvert de film, cuisson 10 minutes !



Like



Quand les poissons s'invitent à la montagne

Au gré de leurs parcours, les skieurs pourront admirés différentes œuvres monumentales.



Pour fêter les six ans du jumelage entre Praz sur Arly et Roscoff, la station de ski a organisé une exposition d'œuvres monumentales décalée et colorée.

Richard Brouard, artiste autodidacte, s'est inspiré des dessins des écoliers de Praz qui ont séjourné en classe de mer à l'Île de Batz en octobre dernier et de leurs correspondants roscovites, pour réaliser une exposition d'œuvres représentant des poissons géants qui conduisent les skieurs du village aux pistes. Le 16 décembre dernier, l'exposition a été inaugurée en présence de Joseph Séité, Maire de Roscoff, venu passer quelques jours en montagne. Le Maire de Praz, Yann Jaccaz, a souligné la « belle histoire » et souligné le fait que « peu d'artistes s'investissent dans cette démarche et peu d'enfants ont la chance de voir leur travail en classe devenir une œuvre d'art monumentale ». Le résultat d'une belle synergie entre deux communes, un artiste, des enseignants et des amateurs d'art.



Le Maire de Roscoff s'est déplacé à Praz sur Arly pour assister au vernissage de l'exposition en présence des enfants.

Les coups de cœur du club des lecteurs » : deuxième opus

Né en 2015, le club des lecteurs composé d'une vingtaine de membres se réunit à la bibliothèque chaque trimestre pour échanger autour des livres. Les participants parlent de leurs lectures, défendent leurs avis et écoutent celui des autres dans une ambiance conviviale et animée. Le club a souhaité partager ses coups de cœurs littéraires de l'année 2016 et offrir aux autres lecteurs d'agréables découvertes.

Le livret est disponible à la bibliothèque mais également sur le site internet de la ville de Roscoff : www.roscoff.fr.

Si vous souhaitez rejoindre le club des lecteurs, merci de contacter Marie ou Sandrine à la bibliothèque.

**Rens. Bibliothèque de Roscoff
rue Célestin Séité - Roscoff
02 98 19 31 27**

bibliotheque.mairie@roscoff.fr

Prix Cap Com pour « Ma Bretagne c'est par ici ! »



La CCI de Morlaix a remporté le prix « Cap Com », de la catégorie « Attractivité et marketing territorial » pour la campagne « Ma Bretagne c'est par ici ! » (vidéos de promotion touristique du territoire à grande échelle par le biais de QR codes apposés sur des produits fabriqués par des entreprises locales, mais

aussi des emballages, et tous autres supports utilisés par les entreprises, associations ou collectivités). Ce prix de la communication publique et territoriale distingue, depuis 28 ans, les campagnes de communication des collectivités locales et institutions publiques. Reconnu par la profession, il contribue à révéler les nouvelles tendances de la communication publique. Chaque année plus de 200 institutions publiques, collectivités territoriales, ministères, universités, associations et organismes d'intérêt général concourent au Grand Prix. Cette récompense va permettre de poursuivre et d'amplifier la communication autour de ce projet sur l'année 2017.

Plus d'infos :
www.mabretagneparici.bzh

Infos pratiques

Les services de la mairie

Hôtel de Ville – 6 rue Pasteur

CS 60069 - 29680 Roscoff

Tél. 02 98 24 43 00 – Fax. 02 98 24 43 07

accueil.mairie@roscoff.fr - www.roscoff.fr

Service Accueil - État Civil : 02 98 24 43 00

Service Urbanisme : 02 98 24 43 03

Autres services : 02 98 24 43 00

Services techniques – Allée des Embruns

02 98 61 20 42

Police Municipale – Rue Armand Rousseau

02 98 19 33 74

Centre de Loisirs Kerjoie – Le Laber

02 98 19 32 69

Bibliothèque Municipale – Rue Célestin Séité

02 98 19 31 27

Bureau du Port – Vieux Port - 02 98 69 76 37

Maison des Johnnies et de l'Oignon de Roscoff

48 rue Brizeux - 02 98 61 25 48

Office du Tourisme - Quai d'Auxerre

02 98 61 12 13 - info-roscoff@roscoff-tourisme.com

www.roscoff-tourisme.com

Haut Léon Communauté

29 rue des Carmes - BP 116

29250 Saint-Pol-de-Léon - 02 98 69 10 44

cc@pays-leonard.com - www.pays-leonard.com

Déchets

La déchetterie de Ty Korn à Plougoum

est ouverte gratuitement aux particuliers des communes de la Communauté de Communes tous les jours sauf le dimanche et le lundi matin de 8h30 à 12h00 et de 14h00 à 18h00.

Tél. 08 00 22 05 74

Déchets verts

Une benne est installée à proximité de la salle polyvalente (7 jours /7 et 24h/24). Un conteneur pour les sacs plastiques est positionné à proximité. Merci de bien vouloir trier vos déchets.

Services Techniques - 02 98 61 20 42

Permanence des élus municipaux

Joseph SEITE, Maire

Mardi 15h30 - 17h30

Vendredi 10h00 - 12h00

Daniel HYRIEN, 1^{er} adjoint, en charge des

travaux et de l'environnement

Lundi 16h00 - 17h30

Maryvonne BOULCH, adjointe à la jeunesse, aux

affaires scolaires et sociales

Mardi 10h00 - 11h30

Gilbert CHAPALAIN, adjoint aux finances, au

tourisme, au patrimoine et à la culture

Samedi 10h00 - 11h30

Sylviane VIDIE, adjointe à l'animation et à la vie

économique

Lundi 9h00 - 10h30

Patrick RENAULT, adjoint en charge de

l'administration générale et de l'urbanisme

Jeudi 14h00 - 16h00

Jean-Pierre ALANORE, conseiller délégué aux

affaires maritimes

Jeudi 15h00 - 16h00

Alain CREIGNOU, conseiller délégué aux affaires

rurales et aux sports

Samedi 10h30 - 11h30

Maël DE CALAN, conseiller délégué à l'Agenda 21

et à la communication

Sur rendez-vous

Agir et bien vivre à Roscoff

Haut Léon Communauté



Depuis le 1^{er} janvier, la nouvelle communauté est en place et se nomme : Haut-Léon

Communauté. Elle regroupe 14 communes pour 32 000 habitants. La commune de Roscoff est représentée par cinq conseillers communautaires : Maryvonne BOULCH, Gilbert CHAPALAIN, Anne-Marie GUYADER-DENIEUL, Marguerite ROBIN et Joseph SEITE.

Le but affiché de ce regroupement est de réduire dans le temps les coûts de fonctionnement des collectivités et d'avoir une plus grande efficacité pour le traitement des dossiers, car plus nombreux à en partager le coût. Le service urbanisme pour l'instruction des autorisations du droit du sol et la politique locale du commerce sont désormais des compétences communautaires. L'an prochain, ce sont les Plans Locaux d'Urbanisme et les cartes communales qui seront transférées ainsi que la

GEMAPI (gestion des milieux aquatiques et prévention des inondations), et, enfin, les compétences eau et assainissement à compter du 1^{er} janvier 2020.

La mutualisation se met également en place entre la communauté et les communes. Son but est de déterminer les secteurs d'activités pour lesquels une mise en commun des moyens de fonctionnement est jugée pertinente au regard de la qualité du service rendu aux usagers et des économies d'échelle susceptibles d'être réalisées. La réflexion est en cours pour les centres de loisirs, bibliothèques, centres nautiques, services de police...

Toutefois, notre attachement au service public reste présent avec la volonté de conserver des services de proximité au niveau communal.

Les membres de la liste

« Agir et bien vivre à Roscoff »

Roscoff Autrement

Saint Nicolas, Kersaudy : la fusion



A compter du 1^{er} janvier 2017, les maisons de retraite de Roscoff et de Saint Pol de Léon vont fusionner. Une nouvelle

structure est créée : l'Etablissement d'Hébergement pour Personnes Agées Dépendantes du Haut Léon regroupant la résidence de Kersaudy et la résidence Saint Nicolas.

Le conseil départemental, les conseils municipaux des deux villes seront représentés au sein du conseil d'administration de cette nouvelle structure mutualisée. Maryvonne Boulch et Anne Marie Denieul siègeront pour Roscoff aux côtés de Joseph Seité qui en sera le président. La direction et les services administratifs seront communs aux deux résidences.

D'importants investissements sont prévus dans les mois et années à venir. Une nouvelle résidence de Kersaudy sera construite et la résidence Saint Nicolas fera l'objet d'une rénovation importante (suppression des chambres doubles, ...).

Cette restructuration s'accompagnera également d'une externalisation de certains services supports comme la restauration ou la blanchisserie. Pour la réussite de ce projet, il conviendra d'apporter une attention toute particulière à ces opérations et aux réorganisations induites, sensibles non seulement pour les résidents mais aussi pour les personnels.

**A.M. DENIEUL, B. NOBLOT,
M. AUTRET, E. COUCHOURON**

<https://roscoffautrement.wordpress.com/>

Roscoff à gauche toute



**Fibre optique.
Pas de ça chez nous !
(malheureusement)**

Le syndicat mixte Mégalis est le maître d'œuvre de Bretagne Très Haut Débit, projet qui a pour objectif l'équipement de

100% du territoire breton en fibre optique d'ici 2030.

À part le réseau Renater qui est un réseau spécifique dédié à la recherche et qui alimente la Station Biologique de Roscoff, la fibre optique est absente sur notre communauté de communes qui reste pour le moment largement à l'écart de ce projet de développement de la fibre jusqu'à l'utilisateur. Pour

mener à bien un tel projet, l'implication des collectivités locales est décisive : pour fournir des listes de bâtiments ; recenser les projets de construction ; s'occuper de l'élagage éventuellement nécessaire quand les fibres sont aériennes ; informer sur la disponibilité des fourreaux ; etc. mais aussi pour participer au financement.

Or la volonté de notre échelon local n'est pas là comme en attestent les cartes de déploiement de la fibre optique jusqu'à l'abonné produites par le syndicat Mégalis.

Notre échelon politique local fait le choix de rester en dehors du progrès.

Stéphane AUDIC

<http://roscoffagauchetoute.blogspot.fr>

De Thalasso.com à Valdys Groupe

Le groupe Thalasso.com qui regroupe les établissements de thalasso et spa de Roscoff, Douarnenez, Saint-Jean-de-Monts et Baie de la Baule est devenu Valdys Groupe. Au programme, des investissements importants dans les différents centres mais également une offre de soins élargie. Hervé Le Besconte, Directeur Général Valdys Groupe nous en parle.

Quels sont les premiers investissements de Valdys Groupe ?

Hervé Le Besconte : « C'est en avril 2014 qu'ont débuté les travaux du Valdys Resort de Douarnenez, un investissement important de l'ordre de 7 millions d'euros. L'objectif de ce projet est de proposer à notre clientèle une offre hôtelière segmentée avec une offre 4 étoiles, sous l'enseigne Golden Tulip, et une offre 2 étoiles, sous l'enseigne Première Classe. Ce projet a été confié au cabinet d'architecte PAD (Periot Architecture Durable) qui avait précédemment participé aux rénovations de la thalasso de Saint-Jean-de-Monts et plus récemment à celles de la Thalasso Baie de la Baule en 2014. »

Quel est votre partenariat avec la gamme Golden Tulip ?

HLB : « Dans le cadre du développement du groupe, nous avons fait l'acquisition d'un hôtel à Caen sous l'enseigne Louvre Hôtels. La première rencontre avec leurs équipes s'est déroulée en mai 2015 et comme nous avons l'intention de faire une nouvelle consultation auprès des grandes enseignes de l'hôtellerie (Best western, Louvre Hôtels, Accor.), nous avons entamé des discussions sur un partenariat plus large. Après de nombreuses négociations, nous avons choisi Louvre Hôtels pour de nombreuses raisons et notamment le rachat par Jin Jiang International qui a une véritable stratégie de développement de la gamme Golden Tulip. Nous souhaitons, nous inscrire dans la genèse de cette stratégie. De ce fait, nous avons généralisé cet accord aux autres hôtels de notre groupe, à savoir : l'hôtel Kyriad de Tours, le Best Western de Douarnenez qui devient Première Classe, le Golden Tulip Douarnenez, bientôt l'hôtel Thalassonic de Roscoff et en 2018 l'hôtel Best Western de Saint-Jean-de-Monts ».

Quelle est votre objectif en terme de soins et d'activités dans les différents établissements ?

HLB : « Nous souhaitons proposer à notre clientèle une offre de soins toujours plus high-tech et efficaces avec par exemple l'arrivée de l'hydrosensoriel en 2016. Pour 2017, la cryothérapie corps complet, la



Le centre de thalassothérapie de Roscoff appartient dorénavant au groupe Valdys (anciennement Thalasso.com).

sophrologie en soins individuel, avec la formation de 3 sophro-relaxologues, et une nouvelle cure Fitnext viendront renforcer notre gamme.

Cette cure thalasso Fitnext déclinée en format 3, 6 et 9 jours, a été mis en place en partenariat avec l'ancien coureur cycliste brestois, Erwann Menthéour, aujourd'hui coach bien-être reconnu.

Dans le cadre de notre recherche de partenaire en cosmétique, nous avons rencontré Phytomer, spécialiste de biotechnologie cosmétique. Phytomer possède également un vrai savoir-faire dans le développement de protocoles soins spa et visage. Nous avons décidé d'accentuer le développement de ce type de soins avec eux pour les inclure dans nos protocoles de séjours ainsi que dans nos soins à la carte.»

Quels sont vos objectifs de fréquentation ?

HLB : « Nous attendons une montée en puissance avec un taux d'occupation de 60 à 80% sur 3 ans. Les investissements importants portés sur nos différents établissements vont permettre d'augmenter la capacité d'accueil des centres. »

Et en terme d'emplois ?

HLB : « La création de nouveaux emplois se fera de manière mécanique avec l'augmentation de la capacité hôtelière et l'augmentation globale de la capacité d'accueil. Les créations de poste accompagneront notre montée en puissance progressive sur les 3 prochaines années. »

Comment envisagez-vous le développement du groupe ?

HLB : « La création du nouvel établissement de Douarnenez pour 7 millions d'euros est le premier investissement important. Nous envisageons par ailleurs une rénovation de nos sites pour un montant de 15 millions d'euros. Notre volonté est de nous recentrer sur notre cœur de métier, à savoir l'hôtellerie - restauration - thalasso - spa - remise en forme avec la mise en place d'une équipe commerciale qui démarche les entreprises, le développement du digital (création et gestion de 17 sites internet) et la création d'une véritable marque « Valdys » qui représente dorénavant l'ensemble de nos activités. »